

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1985-1986

9 JUILLET 1986

**Proposition de modification
de l'article 56 du Règlement du Sénat****(Déposée par M. Egelmeers)**

DEVELOPPEMENTS

Les conventions internationales que le gouvernement négocie et conclut sont soumises à l'approbation du Parlement par la voie d'un projet de loi.

Eu égard aux règles de compétence des commissions, les projets sont traditionnellement examinés par la commission ayant les relations extérieures dans ses attributions.

Généralement, les conventions internationales ont un contenu devant trouver application en droit interne. L'éventail est donc très large. Les commissaires sont dès lors appelés à délibérer des matières techniques les plus étendues. Ils devraient par conséquent être superspécialisés pour pouvoir juger en connaissance de cause. Dans la pratique, les choses sont évidemment tout à fait différentes.

Pour garder leur caractère rationnel aux travaux de commission dans l'examen des projets en question, l'aide apportée à la commission compétente est plus que souhaitable, voire même nécessaire.

C'est pourquoi la présente proposition vise, sans porter atteinte à la compétence autonome de la commission, à inscrire dans le règlement une procédure consultative en application de laquelle la commission compétente pour la matière en

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1985-1986

9 JULI 1986

**Voorstel tot wijziging van
artikel 56 van het Reglement van de Senaat****(Ingediend door de heer Egelmeers)**

TOELICHTING

De internationale overeenkomsten, waarover door de regering wordt onderhandeld en die door haar worden afgesloten, worden voor goedkeuring aan het Parlement voorgelegd door middel van een wetsontwerp.

Volgens de bevoegdheidsregels van de commissies worden, als een gewoontereg, zulke ontwerpen behandeld door de commissie die de buitenlandse betrekkingen onder haar bevoegdheid heeft.

Over het algemeen hebben internationale overeenkomsten een inhoud waarvoor in het intern recht een toepassing te vinden is. De waaier is dus zeer breed. De commissieleden zijn dus geroepen om over de meest uitgebreide technische materie te beraadslagen en te beslissen. Zij zouden dus superspecialiseerd moeten zijn om met kennis van zaken een beoordeling te kunnen geven. De praktijk is uiteraard gans anders.

Om het commissiewerk toch zinvol te houden in die kwetsieuze ontwerpen is de hulp voor de bevoegde commissie meer dan wenselijk, ja zelfs nodig.

Om daaraan tegemoet te komen, zonder afbreuk te doen aan de autonome bevoegdheid van de commissie, heeft het onderhavige voorstel tot doel een adviesprocedure in het reglement in te bouwen waardoor de commissie die bevoegd is

droit belge (dite la commission consultative) pourra émettre un avis dans un délai déterminé.

De cette manière, les membres de la commission compétente pourraient se baser sur un rapport (l'examen) et un avis (la décision) relatifs au contenu, documents ayant été établis par des commissaires qui — par définition ! — sont familiarisés, ou devraient l'être, avec le contenu de la convention en fonction des dispositions y relatives du droit interne.

Cette procédure ne peut que faciliter les travaux de commission au point de vue technique, et elle peut au surplus leur donner un caractère plus approfondi.

**

PROPOSITION

L'article 56 du Règlement du Sénat est complété par ce qui suit :

« La commission ayant compétence pour examiner les projets de loi relatifs aux conventions internationales est tenue de solliciter l'avis de la commission compétente en la matière en droit interne.

L'avis est émis dans les deux mois de la désignation du rapporteur par la commission délibérante.

A l'expiration de ce délai, la première commission peut délibérer et voter sur le projet.

La commission consultative examine le projet selon les dispositions du chapitre VIII du Règlement. »

voor de materie in het Belgisch recht (de adviserende commissie genoemd) een niet-verplicht uit te brengen advies te doen geven binnen een vastgestelde periode.

Aldus zouden de leden van de bevoegde commissie kunnen steunen op een verslag (de bespreking) en het advies (de beslissing) over de inhoud, uitgebracht door commissieleden die — per definitie ! — vertrouwd zijn of zouden moeten zijn met de inhoud van de overeenkomst in functie van de interne en desbetreffende bepalingen.

Deze werkwijze kan alleen maar vanuit technisch oogpunt het commissiewerk vergemakkelijken maar ook meer diepgang geven.

I. EGELMEERS.

**

VOORSTEL

Artikel 56 van het Reglement van de Senaat wordt aangevuld als volgt :

« De commissie, bevoegd voor de behandeling van wetsontwerpen die een internationale overeenkomst betreffen, is verplicht het advies te vragen aan die commissie die bevoegd is voor diezelfde aangelegenheid in het interne recht.

Het advies wordt gegeven binnen twee maanden na de aanwijzing van de verslaggever door de beslissende commissie.

Na het verstrijken van genoemde periode mag de eerste commissie beraadslagen en stemmen over het ontwerp.

De adviserende commissie behandelt het ontwerp zoals voorgeschreven door het hoofdstuk VIII van het Reglement. »

I. EGELMEERS.